



(上)人でのぎわう庚申堂大祭、(下)縁日で昔の遊びに興じる参加者

重伝建地区に新たなにぎわいを！  
町家 de フェスタ開催

小浜西組町並み協議会、若狭青年会議所、地域住民などが連携して、昨年7月に、重伝建地区内の三丁町（香取・飛鳥区）で「町家 de フェスタ」を開催。地域の伝統行事である庚申堂大祭に合わせて、昔ながらの縁日の再現や、町家を生かした伝統文化の体験などを行いました。県外からも多くの観光客が訪れ、まちには活気があふれました。

# まちのにぎわいを創出を目指して



塩野 弘恵さん（58歳・今宮）



食のまつりで新たなグルメをPR

食でまちおこし  
新たなグルメ開発事業

多くの商店やホテルなどが並び、貴重な文化財や町並みも残る小浜地区。いきいきまちづくり委員会をはじめ、各団体が、地域資源を生かしたまちづくり活動をしています。

新しいご当地グルメを開発してPRすることで、地域を盛り上げようと、小浜いきいきまちづくり委員会は、毎年10月に開催されている「OBAMA食のまつり」に2年前から参加。昨年は、7月から準備を進め、地元の食材を使ったドライカレーホットドッグを開発・出店しました。野菜を中心に作ったヘルシーさが好評を博して、2日間で約6百本を売り上げ、小浜のPRにつながりました。

2年前から小浜いきいきまちづくり委員会に参加。ほかにも地区の体育協会や婦人会などで活動中

新しいグルメは、専門家の指導を受けて、自分たちの手で作り出した。地元の野菜の味を多くの人に伝えたかったので、「おいし」と、言ってもらえて嬉しかったです。まちづくりは難しいですが、地域に根ざした小さな積み重ねが良い方向へかかっています。

## NEWS

### 市民活動団体交流会を開催



市では、2月15日(金)に、市民活動団体に呼びかけ、交流会を開催しました。各種助成情報の紹介や高知県馬路村の地域づくり講演会の後、40団体100人が、互いに情報交換を行い、交流を深めました。



公園の清掃に汗を流す皆さん

市民約20人が、清掃や木の伐採などを行い、そこで出たゴミは市が処理するという協働の手続きで公園を整備しました。

### みんなの場所をきれいに 小浜公園清掃活動

市が管理する小浜公園を、観光客が増えるシーズンに合わせてきれいにしようと、近隣住民で作る「伸びゆく西部を作る会」が昨年8月に清掃活動を実施。晴天の中、集まった

## お知らせ 水道料金・下水道使用料

4月から納付書(納入通知書)を統一します

お問い合わせ  
上下水道課普及経営グループ ☎内線 232

平成25年4月から、水道料金、下水道使用料などの収納システムが新しくなることに伴い、水道・下水道の納付書(納入通知書)を統一します。

納付書でお支払いの場合の納期限および口座振替日も統一となりますので、右の表をご参照ください。

| 項目        | 納期限 |     | 口座振替日 |     |
|-----------|-----|-----|-------|-----|
|           | 変更前 | 変更後 | 変更前   | 変更後 |
| 水道料金      | 28日 |     | 26日   |     |
| 簡易水道使用料   | 28日 |     | 26日   |     |
| 公共下水道使用料  | 月末  | 月末  | 26日   | 26日 |
| 農業集落排水使用料 | 25日 |     | 25日   |     |
| 漁業集落排水使用料 | 25日 |     | 月末    |     |

※再振替日はすべて翌月10日  
※金融機関が休みの場合は翌営業日

■水道料金(簡易水道使用料を含む)と下水道使用料(農業集落排水・漁業集落排水の使用料を含む)を合計した1枚の請求書になります。

■水道料金と下水道使用料のどちらかを口座振替している場合、納付書には納付書でお支払いのものだけの金額の表示になります。

### 【上下水道料金納付書のイメージ】



この納付書では、水道料金と下水道使用料のどちらか1つだけのお支払いはできません

こちらの金額でお支払いください

※水道料金と下水道使用料のどちらかのみのお支払いを希望する場合は、納付書を再発行しますので、市役所2階の上下水道課までお越しください



上下水道課 村上主事